

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

1999

Julkaistu Helsingissä 7 päivänä heinäkuuta 1999

N:o 786—789

SISÄLLYS

N:o		Sivu
786	Valtioneuvoston päätös dieselöljyn ja moottoribensiinin laatuvaatimuksista	1777
787	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä päätöksistä	1782
788	Ulkoasiainministeriön ilmoitus rangaistussäännöksistä joita sovelletaan rikottaessa neuvoston asetusta Jugoslavian liittotasavaltaan liittyvien varojen jäädyttämisestä ja sijoitusten kieltämisestä sekä asetusten (EY) N:o 1295/98 ja (EY) N:o 1607/98 kumoamisesta	1783
789	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä ministeriön päätöksistä	1784

N:o 786

Valtioneuvoston päätös dieselöljyn ja moottoribensiinin laatuvaatimuksista

Annettu Helsingissä 1 päivänä heinäkuuta 1999

Valtioneuvosto on ympäristöministeriön esittelystä päättänyt 25 päivänä tammikuuta 1982 annetun ilmansuojelulain (67/1982) 9 §:n nojalla, sellaisena kuin se on laissa 1711/1995:

1 §

Soveltamisala

Tätä päätöstä sovelletaan Suomessa markkinoille luovutettavaan moottoriajoneuvoissa käytettävään moottoribensiiniin ja dieselöljyyn.

2 §

Määritelmät

Tässä päätöksessä tarkoitetaan:

1) *moottoribensiinillä*, nestemäisten polttoaineiden valmisteverosta annetussa laissa (1472/1994) tarkoitettuja tullitariffin nimikkeeseen 2710 kuuluvia haihtuvia kivennäisöljyjä, jotka on tarkoitettu ottomoottorilla varustettujen moottoriajoneuvojen polttoaineeksi;

2) *dieselöljyllä* nestemäisten polttoaineiden valmisteverosta annetussa laissa tarkoitettuja tullitariffin nimikkeeseen 2710 kuuluvia dieselöljyjä, jotka on tarkoitettu dieselmoottorilla varustettujen moottoriajoneuvojen polttoaineeksi; sekä

3) *moottoriajoneuvolla* ajoneuvojen rakenteesta ja varusteista annetussa asetuksessa (1256/1992) määriteltäjä moottoriajoneuvoja sotilasajoneuvoasetuksessa (560/1992) tarkoitettuja sotilasajoneuvoja lukuun ottamatta.

3 §

Lyijyllisen moottoribensiinin markkinoille luovuttamisen kieltö

Lyijyllisen moottoribensiinin markkinoille luovuttaminen on kielletty.

4 §

Lyijyttömän moottoribensiinin laatuvaatimukset

Markkinoille luovutettavan lyijyttömän moottoribensiinin tulee täyttää tämän päätöksen liitteen taulukon I mukaiset laatuvaatimukset päätöksen voimaantullessa sekä lisäksi taulukon II mukaiset vaatimukset 1 päivänä tammikuuta 2005 alkaen.

Neuvoston direktiivi 98/70/EY, EYVL N:o L 350, 28.12.1998, s. 58

5 §

Dieselöljyn laatuvaatimukset

Markkinoille luovutettavan dieselöljyn tulee täyttää tämän päätöksen liitteen taulukon III mukaiset laatuvaatimukset päätöksen voimaantullessa sekä lisäksi taulukon IV mukaiset vaatimukset 1 päivänä tammikuuta 2005 alkaen.

6 §

Poikkeuksen myöntäminen

Ympäristöministeriö voi myöntää ilman-suojelulain (67/1982) 10 §:n 4 kohdan nojalla polttoaineen valmistajalle tai maahantuojalle poikkeuksen 3 §:n mukaisesta kiellosta sekä 4 ja 5 §:n mukaisista laatuvaatimuksista.

Poikkeus 3 §:n mukaisesta kiellosta voidaan myöntää enintään kahdeksi vuodeksi kerrallaan, jos moottoribensiiniä luovutetaan markkinoille käytettäväksi ainoastaan museoajoneuvoissa tai vastaavissa vanhoissa ajoneuvoissa ja

1) moottoribensiinin lyijypitoisuus on enintään 0,15 g/l;

2) moottoribensiinin bentseenipitoisuus on enintään 1 tilavuusprosentti;

3) moottoribensiinin jakelu tapahtuu erityisten jakelupisteiden välityksellä; sekä

4) Suomessa markkinoilla olevan lyijyllisen moottoribensiinin osuus moottoribensiinin vuotuisesta kokonaisymyynnistä ei ole suurempi kuin 0,5 prosenttia.

Poikkeus 4 ja 5 §:n mukaisista vaatimuksista, voidaan myöntää enintään kuudeksi kuukaudeksi kerrallaan, jos

1) raakaöljyn tai öljytuotteiden toimituksessa tapahtuu poikkeuksellisia ja äkillisiä muutoksia, joiden vuoksi vaatimusten täyttäminen jalostamoilla ei ole mahdollista; sekä

2) Euroopan yhteisöjen komissio on sallinut poikkeamisen bensiinin ja dieselpolttoaineiden laadusta ja neuvoston direktiivin 93/12/ETY muuttamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (98/70/EY) nojalla.

7 §

Poikkeuksen hakeminen

Ministeriö julistaa yleisellä kuulutuksella

haettavaksi valmistajalle ja maahantuojalle myönnettävän poikkeuksen 3 §:n mukaisesta kiellosta. Kirjalliset hakemukset on jätettävä ministeriölle asiaa koskevassa kuulutuksessa mainittuun ajankohtaan mennessä. Poikkeusta 4 ja 5 §:n laatuvaatimuksista haetaan erikseen ministeriöltä. Hakemusten käsitteilyyn sovelletaan muutoin hallintomenettelylakia (598/1982).

8 §

Määrittäminen

Moottoribensiinin ja dieselöljyn vaatimusten mukaisuus määritetään tämän päätöksen liitteen taulukoissa I—IV ilmoitettuja menetelmiä käyttäen.

Määrittämenetelmien tarkkuus ratkaistaan standardin ISO 4259 (1995) mukaan.

9 §

Valvonta

Moottoribensiinin ja dieselöljyn valmistajien ja maahantuoja on laadittava vuosittain, ja viimeistään 1 päivänä huhtikuuta, selvitys edellisen kalenterivuoden aikana markkinoille luovutetuista polttoaineista. Selvityksestä tulee käydä ilmi, että kaikki edellisen kalenterivuoden aikana markkinoille luovutettu moottoribensiini ja dieselöljy täyttää tämän päätöksen 3—6 §:n ja liitteen taulukoiden I—IV vaatimukset.

Selvitys tulee toimittaa ympäristöministeriölle. Ensimmäinen selvitys tulee tehdä vuotta 2000 koskien.

10 §

Ympäristöministeriön ohjeet

Ympäristöministeriö voi antaa yleisiä ohjeita tämän päätöksen täytäntöönpanosta ja valvonnasta.

11 §

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2000. Tämän päätöksen 7 §:ää sovelletaan kuitenkin 1 päivästä marraskuuta 1999.

Tällä päätöksellä kumotaan moottoribensiini-

nin lyijy- ja bentseenipitoisuudesta 1 päivänä joulukuuta 1988 annettu valtioneuvoston päätös (1025/1988) sekä dieselöljyn ja kevyen polttoöljyn rikkipitoisuudesta 13 päivänä helmikuuta 1997 annetun valtioneuvoston päätöksen (142/1997) 1 §:n 2 kohta ja 3 §:n 1 momentti.

12 §

Siirtymäsäännös

Huoltovarmuuden turvaamisesta annetun lain (1390/1992) mukaiseen valtion varmuusvarastoon ennen tämän päätöksen antamista varastoidun dieselöljyn on markkinoille luovutettaessa oltava tämän päätök-

sen 5 §:n laatuvaatimuksien mukaista, ellei ympäristöministeriö ole myöntänyt tästä ilmansuojelulain 10 §:n 4 kohdan nojalla poikkeusta.

Ympäristöministeriö voi myöntää tässä pykälässä tarkoitetun poikkeuksen varasto-kohtaisesti enintään 1 päivään tammikuuta 2005 saakka. Poikkeus voidaan myöntää, jos varastossa olevan dieselöljyn määrä ja laatu sekä varaston tekniset ominaisuudet estävät dieselöljyn laadun muuttamisen kohtuullisin kustannuksin.

Huoltovarmuuskeskuksen sekä dieselöljyn vastaanottajan on annettava ympäristöministeriölle tarvittavat tiedot päätöksen valvomiseksi.

Helsingissä 1 päivänä heinäkuuta 1999

Ympäristöministeri *Satu Hassi*

Hallitussihteeri *Mika Seppälä*

Taulukko I
Moottoribensiinin laatuvaatimukset vuonna 2000

Laatusuure	Yksikkö	Laaturaja Minimi	Maksimi	Määrittäminen
Oktaaniluku	RON MON	95 85	-- --	EN 25164; 1993 EN 25163; 1993
Höyrynpaine Reid - 1.6 - 31.8	kPa	--	70,0	EN 12; 1993
Tislaus: - haihtunut 100 °C:ssa - haihtunut 150 °C:ssa	% v/v	46,0 75,0	-- --	EN-ISO 3405; 1988
Hiilivedyt: - Olefiinit - Aromaatit	% v/v	-- --	18,0 ¹⁾ 42,0	ASTM D1319; 1995 ASTM D1319; 1995
- Bentseeni		--	1,0	prEN 12177; 1995
Happipitoisuus	% m/m	--	2,7	EN 1601; 1996
Hapettimet: - Metanoli ²⁾ - Etanoli ³⁾ - Isopropyylialkoholi - Tert-butyylialkoholi - Isobutyylialkoholi - Eetterit, joissa on vähintään 5 hiiliatomia	% v/v	-- -- -- -- -- --	3 5 10 7 10 15	EN 1601; 1996 EN 1601; 1996 EN 1601; 1996 EN 1601; 1996 EN 1601; 1996 EN 1601; 1996
Muut hapettimet ⁴⁾		--	10	EN 1601; 1996
Rikkipitoisuus	mg/kg	--	150	prEN-ISO/DIS 14596; 1996
Lyijypitoisuus	g/l	--	0,005	EN 237; 1996

¹⁾ Lukuun ottamatta matalaoktaanista lyijytöntä bensiiniä (MON vähintään 81 ja RON vähintään 91), jonka olefiinipitoisuus on enintään 21 % v/v. Nämä raja-arvot eivät estä muun lyijyttömän bensiinin, jonka oktaaniluvut ovat tässä liitteessä mainittuja pienemmät, markkinoille saattamista.

²⁾ Stabilointiaineita on lisättävä.

³⁾ Stabilointiaineet voivat olla välttämättömiä.

⁴⁾ Muut yksinkertaiset alkoholit ja eetterit, joiden tislauksen loppupiste ei ole korkeampi kuin kansallisissa laatuvaatimuksissa asetettu tislauksen loppupiste tai niiden puuttuessa moottoripolttoaineiden teollisten laatuvaatimusten mukainen tislauksen loppupiste.

Taulukko II
Moottoribensiinin laatuvaatimukset vuonna 2005

Laatusuure	Yksikkö	Laaturaja Minimi	Maksimi	Määrittäminen
Oktaaniluku	RON MON	95 85	-- --	EN 25164; 1993 EN 25163; 1993
Hiilivedyt: -Aromaatit		--	35,0	ASTM D1319; 1995
Rikkipitoisuus	mg/kg	--	50	prEN-ISO/DIS 14596;1996

Taulukko III
Dieselöljyn laatuvaatimukset vuonna 2000

Laatusuure	Yksikkö	Laaturaja Minimi	Maksimi	Määrittäminen
Setaaniluku		51,0	--	EN-ISO 5165; 1992
Tiheys 15 °C	kg/m ³	--	845	EN-ISO 3675; 1995
Tislauspiste: -95 % haihtunut	°C	--	360	EN-ISO 3405, 1988
Polyaromaattiset hiilivedyt	% m/m	--	11	IP 391; 1995
Rikkipitoisuus	mg/kg	--	350	prEN-ISO/DIS 14596;1996

Taulukko IV
Dieselöljyn laatuvaatimukset vuonna 2005

Laatusuure	Yksikkö	Laaturaja Minimi	Maksimi	Määrittäminen
Rikkipitoisuus	mg/kg	--	50	prEN-ISO/DIS 14596;1996

N:o 787

**Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus
eräistä päätöksistä**

Annettu Helsingissä 30 päivänä kesäkuuta 1999

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 17 päivänä lokakuuta 1980 annetun asetuksen (696/1980) 2 b §:n nojalla, sellaisena kuin se on 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa asetuksessa (1364/1993):

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavan päätöksen:

Päätöksen nimike	MMM:n määräys- kokoelman n:o	antopäivä	voimaan- tulopäivä
MMMp kylvösiementen yhteisen markkina- järjestelmän hallinnosta ja valvonnasta anne- tun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen 3 §:n muuttamisesta	93/1999	30.6.1999	7.7.1999

Edellä mainittu päätös on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön määräyskokoelmassa. Päätös on saatavissa maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksesta, osoite Liisanka-
tu 8, PL 250, 00171 Helsinki, puh. (09) 134 211.

Helsingissä 30 päivänä kesäkuuta 1999

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Ylitarkastaja Juha Mantila

N:o 788

Ulkoasiainministeriön ilmoitus

rangaistussäännöksistä joita sovelletaan rikottaessa neuvoston asetusta Jugoslavian liittotasavaltaan liittyvien varojen jäädyttämisestä ja sijoitusten kieltämisestä sekä asetusten (EY) N:o 1295/98 ja (EY) N:o 1607/98 kumoamisesta

Annettu Helsingissä 1 päivänä heinäkuuta 1999

Ulkoasiainministeriö ilmoittaa eräiden Suomelle Yhdistyneiden Kansakuntien ja Euroopan unionin jäsenenä kuuluvien velvoitusten täyttämistä annetun lain (659/1967) 2 a §:n 2 momentin nojalla, että rangaistus seuraavan Jugoslavian liittotasavaltaa koskevan asetuksen rikkomisesta säädetään rikoslain 46 luvun 1—3 §:ssä: neuvoston asetusta (EY) N:o 1294/1999 Jugoslavian liittotasavaltaan liittyvien varojen jäädyttämisestä ja sijoitusten kieltämisestä sekä asetusten (EY) N:o 1295/98 ja (EY) N:o 1607/98 kumoamisesta; EYVL N:o L 153,

19.6.1999, s. 63. Menettämisseuraamuksista säädetään saman luvun 8—13 §:ssä.

Neuvoston asetusta on tullut voimaan sinä päivänä, jona se on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

Asetusten 1295/98 ja 1607/98 kumoamisesta johtuen asetusten (EY) N:o 1295/98 ja (EY) 1607/98 rikkomisesta säädettyt rangaistusseuraamukset siten kuin niistä on ilmoitettu ulkoasiainministeriön 2 päivänä heinäkuuta 1998 ja 10 päivänä elokuuta 1998 antamilla ilmoituksilla 501/1998 ja 605/1998 lakkaavat.

Helsingissä 1 päivänä heinäkuuta 1999

Ulkoasiainministeri *Tarja Halonen*

Lähetystöneuvos Raili Lahnalampi

N:o 789

**Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus
eräistä ministeriön päätöksistä**

Annettu Helsingissä 2 päivänä heinäkuuta 1999

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 17 päivänä lokakuuta 1980 annetun asetuksen (696/1980) 2 b §:n nojalla, sellaisena kuin se on 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa asetuksessa (1364/1993):

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavan päätöksen:

Päätöksen nimike	n:o	antopäivä	voimaan- tulopäivä
MMMp koirien, kissojen ja muiden pienikokoisten seura- ja harrastuseläinten pidolle asetettavista eläinsuojeluvaatimuksista annetun päätöksen muuttamisesta	3/EEO/1999	30.6.1999	1.8.1999

Edellä mainittu päätös on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston määräyskokoelmassa. Päätös on saatavissa maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosastosta, osoite Kluuvikatu 4 A, 00100 Helsinki, puhelin (09)1601.

Helsingissä 2 päivänä heinäkuuta 1999

Osastopäällikkö *Jaana Husu-Kallio*

Hallitussihteeri *Maija Salo*